



Gabriella Bálint

Civil engineer, Expert translator (EN-HU, HU-EN)

EXPERIENCE

- Translated over 420.000 characters, with ~50% from various technical areas (mechanics, IT, automobile industry)
- As a geotechnical engineer I translate soil mechanical reports, expert's opinions, standards and test reports
- As planning coordinator and deputy laboratory manager I am in daily contact with our offices in Europe, gave presentations and negotiated on meetings
- I have experience in formal letter and contract translation
- I've volunteered as a translator for SOS Children's Village
- As my first translation I took on a geotechnical study for my professor's PhD


EDUCATION

- 2012-2014 – Budapest University of Technology and Economics, Interpreter and Translator Training
- 2003-2010 – Budapest University of Technology and Economics, Department of Civil Engineering

SKILLS

- Basic Trados and MemoQ knowledge
- Good computer skills
- Precise
- Good with deadlines
- Flexible, persistent
- Fast and enthusiastic learner

CONTACTS

 06 30 453 35 69

 gabriella.balint.forditas@gmail.com

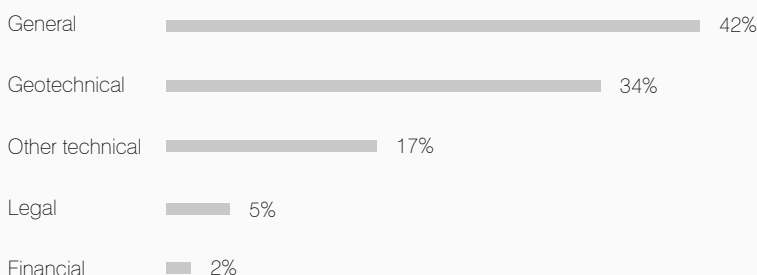
 hu.linkedin.com/in/gabrielbalint

ABOUT ME

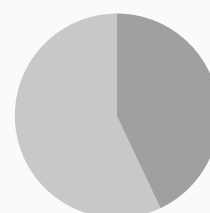
I'm a full-time engineer experienced in geotechnics, quality control and health, safety and environmental management. I have been interested in languages and translation since middle school and after my first degree I attended the Interpreter and Translator Training at BME. I'm constantly looking for opportunities to use my translation skills, whether as our in-house translator at the office or as a volunteer. I would like to dedicate more time to this and become a skilled freelance translator.

WORK STATISTICS

Categories



Rate of source and target languages



Reviewed translations

